

NEWS FROM THE FIELDS AND BEYOND

бюллетень для глобального процесса сопротивления "большой восьмерке"

№0
Октябрь 2006

ВВЕДЕНИЕ

Северной Германии пришлось замереть. Повсеместно заблокированы дороги, на улицах Ростка карнавалы представления, заблокированы аэропорты, из мест предварительного заключения освобождены люди, голос по радио объявляет: "Встреча "большой восьмерки" остановлена из-за массовых протестов". Возможно, это только желаемый результат в противостоянии саммиту "большой восьмерки" (Б8) в следующем году в Германии. Чтобы воплотить желаемое в реальность, надо предпринять еще очень много шагов, одним из которых и является этот международный бюллетень.

"Новости с полей и тыла" — это конкретный инструмент общения, который поможет облегчить обмен информацией между коллективами из разных стран, которые занимаются мобилизацией протестов против Б8. Идея родилась в полях "Camp Inski", подготовительного лагеря по протестам против Б8, который состоялся в августе в Северной Германии. Коллективная работа этого бюллетеня основана на пяти организационных принципах (см. ст. 4). Мы рассматриваем этот бюллетень как автономный проект в сети Dissent!, леворадикальной [радикальными левыми в Германии называются анархисты-автономы — прим. пер.] сети, мобилизующейся против Б8.

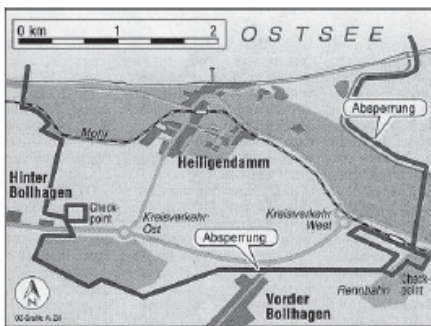
Мы будем стараться предоставлять информацию о всех спектрах движения мобилизации. В ближайшие месяцы этот бюллетень будет распространять информацию про все рабочие группы в Германии и за ее пределами, о текущих дискуссиях, предстоящих собраниях и днях акций, информационных точках и веб-сайтах, новости о ситуации в Германии и акциях, которые уже состоялись.

Этот бюллетень — коллективный проект. Это означает, что у некоторых людей есть время, чтобы собрать и оформить его. Надеемся, что у вас есть время, чтобы что-то добавить и поучаствовать в распространении на местах. Иначе мы не можем гарантировать, что его можно будет везде прочитать. Остановите Б8, но сделайте это сами (DIY)!

+++ЛЕНТА НОВОСТЕЙ+++

+++ 13.07. Штральзунд, недалеко от Хайлигендамма: Сотни людей выступили против визита Джорджа Буша и Б8 +++ 14.07. Глобальный День Действий в солидарность с протестующими против Б8 в Петербурге, Россия [<http://int.ru.indymedia.org>] +++ 15.07. Международный День Действий против политики Б8, ведущей к катастрофическим изменениям климата [<http://rtc.revolt.org/node/316>] +++ 20.07. Берлин: Автономная спортивная лига против "Большой восьмерки" (Autonome anti g8 sports league) подожгла 6 автомобилей и атаковала полицейский участок бомбами с краской

КРАСНАЯ ЗОНА



полицейских (возможно, имеется в виду их количество только на данной территории, поскольку мы ожидаем намного больше полиции на протяжении всего саммита). На создание одной только "Красной зоны" будет потрачено 10 — 15 миллионов евро, а весь саммит обойдется приблизительно в 40 млн. Но это лишь в том случае, если мы позволим ему состояться.

НЕСМОТЯ НА ВСЕ ПРЕПЯТСТВИЯ

Анархистское сопротивление саммиту Б8 в Санкт-Петербурге в 2006 году

После 10 месяцев мобилизации и подготовки "Сети против Б8", объединения анархистов и либертарных активистов большинства стран бывшего СССР, а также остального мира провели акции против саммита Б8 в самом центре Санкт-Петербурга. Это случилось несмотря на массовые репрессии со стороны государства, не смотря на собственную слабость и недостаток более широкой международной поддержки. В дни перед саммитом, в Москве состоялся либертарный форум, а во время саммита - акции на улицах Санкт-Петербурга (блокады гостиниц, нелегальные пикеты, акции типа "Вернем себе улицы", перформансы уличного искусства). Количество анархистов, принявших участие в сопротивлении, составило примерно 200-250 человек, из которых 100 было арестовано. Около 20 иностранных активистов были высланы из России, в то время как десятки других, в основном российских активистов были задержаны или не допущены в Петербург

На прошлой неделе полиция опубликовала эту карту и объявила 280 жителям Хайлигендамма, что их деревня будет отгорожена от остального мира бетонным забором высотой в два с половиной метра и длиной в 13 км. В течение недели саммита в июне 2007 года жители и гости Хайлигендамма смогут въехать туда на машине только через Хинтер-Болльхаген, через все остальные контрольные пункты можно будет пройти только пешком. Там ожидается 15.000

еще до начала саммита. Вопреки ожиданиям, никто из активистов не был посажен надолго. Сейчас ожидается вторая волна репрессий, особенно против местных движений. Конечно же, другие левые группы, также как и НГО, пробовали выразить свое несогласие с Б8, но не так радикально или даже в прогосударственном формате (например, участвуя в Социальном Форуме). Но даже они столкнулись с репрессиями. Сейчас анархистский подход является предметом споров и самокритики в российских (и не только) сетях. Однако, факт, что анархистское сопротивление было наиболее видимым и наиболее эффективным, неоспорим, и это было отмечено многими не анархическими СМИ. Более детальный анализ этих протестов для англоязычных читателей: "Abolishing the Borders from below" #26 (Сентябрь 2006 года), для русскоязычных: "Мегафон" (Сентябрь 2006), для немецкоязычных: "Analyse und Kritik" #508 (Сентябрь 2006).

CAMP INSKI 2006

Лагерь Campinski 2006 стал хорошим опытом для многих активистов. Возможность увидеть своими глазами место протестов против Б8 следующего года и поговорить с другими активистами добавила новых сил и мотивации для подготовки протестов следующего года. Международные сети: медицинская и сеть противодействия репрессиям, провели свои встречи. Были созданы новые группы, например, по изданию международного бюллетеня и работе веб-сайта. 10 дней лагеря

Campinski также дали активистам возможность пообщаться с местными жителями, поучаствовать в акции на пляже Хайлигендамма и провести несколько антифашистских мероприятий и донести таким образом наши идеи до широкой публики. Было проведено более 100 воркшопов и семинаров. Порой, в сложных дискуссиях активисты из разных стран искали общий фундамент в понимании современной ситуации, например, война в Ливане. К сожалению, было не так много

иностранных участников, как мы ожидали и надеялись, но те, кто смог приехать, были из 15 стран. Ввиду малочисленности не немецких участников, стало понятно, что для наших, в большинстве своем, немецких структур трудно строить диалог с активистами из других стран, поэтому до следующего года мы должны улучшить нашу организацию и коммуникацию, преодолевая границы и языковые барьеры.

[<http://camp06.org>]

РАБОЧИЕ ГРУППЫ

АНТИВОЕННАЯ

Антивоенная рабочая группа планирует акции против аэропорта НАТО в Росток-Лааге, а также бомбардировочного полигона "Бомбодром" в Витштоке, недалеко от Берлина. Сейчас сотрудничество с местными жителями, вовлеченными в борьбу с Бомбодромом становится более активным, планируется деятельность на следующее лето.

Акции вокруг Бомбодрома станут подготовительным этапом, за которым последует марш против аэропорта НАТО в Росток-Лааге в течение первых дней протестов. Кстати, туда же будут приезжаться делегации Б8...

ИНФОТУР

Dissent! Инфотур начал свою работу в ноябре 2005 года, и большинство своих первых информационно-мобилизационных мероприятий провел в земле Мекленбург-Нижняя Померания, Северная Германия, где и будет проводиться саммит Б8. Наша группа также подготовила большое количество волонтеров и к концу лета 2006 провела 100 презентаций в более чем 10 странах. Активисты из многих Европейских стран уже начали свои собственные инфотуры, чтобы распространять информацию с учетом особенностей отдельных стран: на местных языках, подготавливая протесты на локальном уровне. Мы устраиваем разнообразные мероприятия: ознакомление с историей Б8 и борьбой против нее, викторины против Б8, кинопросмотры, популярные образовательные воркшопы и многое другое. Ты можешь сделать это сам (DIY) если заглянешь на этот сайт: www.gipfelsoli.org/Media+Tools.html, или напишешь нам на адрес: infotour@gipfelsoli.org

ВИЗА И ФИНАНСЫ

Люди работают над организацией приглашений для виз и поиском денежных средств для покрытия дорожных расходов. Остается добавить,

что мы довольно оптимистично настроены, исходя из того, что мы уже сделали.

МАССОВЫЕ БЛОКАДЫ

Рабочая группа по массовым блокадам состоит из немецких групп и сетей, таких как Antifaschistische Linke Berlin (Антифашистские левые – Берлин), Avanti – Projekt undogmatische Linke Аванти (Проект недогматичных левых), Gruene Jugend, Bundesvorstand (Зеленая молодежь), и X-tausendmal quer (Сеть, занимающаяся массовыми блокадами транспортировки ядерного топлива - castor); наравне с отдельными активистами из Attac, Solid (Социалистическая молодежь), и Werkstatt fuer Gewaltfreie Aktion (Воркшоп за ненасильственные действия). Целью рабочей группы являются блокады, в которых могут принять участие тысячи людей разного политического и культурного спектра со своим опытом участия в других акциях. Сейчас идет поиск способа взаимодействия, основанного на толерантности и уважении друг к другу. Даже если блокады являются только символом сопротивления и гражданского неповиновения, группы, вовлеченные в блокады, не ставят своей целью исключительно символизм. Целью является реальная блокада саммита Б8 в 2007 году и отсечение его от собственной инфраструктуры. Идея состоит в том, чтобы захватить пункты, через которые в огромных количествах будет проезжать обслуживающий персонал, переводчики, рядовые члены делегаций и т.д. Участники блокад не собираются покидать эти пункты добровольно. Как написано в призыве: "Наша цель – не столкновения с полицией. Наша цель, скорее, воплотить в жизнь длительные и массовые блокады, а также осуществить как можно больше блокад. С группами, планируемыми блокады, можно связаться по адресу: blockade@g8-2007.de

Существуют и другие группы, которые планируют децентрализованные блокады и другие формы

сопротивления. Эти группы, имея массовые блокады, предпочитают быть незамеченными для полиции (и поэтому готовят свои акции маленькими группами, не раскрывая своих планов – прим. пер.).

ПОДГОТОВКА ПРОТЕСТОВ ПРОТИВ Б8 НА КОНФЕРЕНЦИИ ГЛОБАЛЬНОГО ДЕЙСТВИЯ ЛЮДЕЙ (PGA)

Два воркшопа, организованные на проводящейся раз в два года Европейской конференции сети Глобального Действия Людей (PGA), не только помогли наладить конкретные личные контакты (например, коллективы которые хотят функционировать как информационные пункты в своих странах). Они также обеспечили место для глобальных дискуссий и обмена мыслями относительно стратегий протестов против саммита. Во время централизованной части конференции, которая проходила в сквоте «Les Tanneries» в Дижоне, активисты со всей Европы устроили "мозговой штурм" касательно целей мобилизации против саммита, учитывая предыдущий опыт и обсуждая новые формы действия. Таким образом, конференция PGA стала еще одним шагом по превращению мобилизации против саммитов Б8 следующих лет в действительно глобальный процесс (больше о конференции PGA смотри на сайте: www.pgaconference.org)

Контакт с коллективом бюллетеня:

fabartides@lists.riseup.net

News from the fields and beyond – это автономная часть мобилизационного процесса против Б8. Мы стараемся не представлять, но отражать все начинания и события в рамках этой мобилизационной кампании.

и камнями в память о Карло Джулиани, убитого 5 лет назад во время протестов в Генуе [interim 640] +++ 04.08 – 13.08. Лагерь Campinski [см. статью об этом выше] +++ 28.08. Город в окрестностях Шверина: Люди Сиэтла (The People de Seattle – P.D.S.) разбудили премьер-министра земли Мекленбург-Нижняя Померания Гаральда Рингшторфа бомбами с краской и камнями. Они критикуют его за то, что он гостеприимно принимает Б8, одновременно, принимая новые законы о депортации и не обращая внимания на плохие условия жизни беженцев [interim 641] +++

ГЛОБАЛЬНЫЙ ПРИЗЫВ написанный в лагере против "большой восьмерки" Camp Inski, август 2006

... а теперь о чем-то большем и совершенно другом.



Множество подобных призывов было сделано ранее, чтобы люди выражали свои протесты против несправедливой, нечестной системы мироустройства. Саммит Б8 представляет только одну ее часть. Многие призывали к мобилизации, надеясь, что эти сопротивления будут разрастаться сами по себе. Мы попробуем избежать подобной ошибки. Мы - международная

рабочая группа сопротивления следующему саммиту Б8 – всего лишь группа людей, собравшихся в поле и желающих изменить мир.

Мы призываем людей со всего мира присоединиться к нам для создания сильного и эффективного сопротивления саммиту Б8 здесь и сейчас, в Хайлигендамме в 2007 – и в будущем – всему кровавому капиталистическому цирку.

Не ограничиваясь пределами этой мобилизации, мы сделаем ее следующим кирпичиком сильного, непрерывного глобального сопротивления, черпающего силы из нашего разнообразия. Мы призываем к созданию долгосрочных сетей, разделяющих эти идеи и распространяющих их через границы, что сделает в будущем обязательным даже их упоминание.

Чтобы сделать сопротивление Б8 как можно более эффективным, мы хотим способствовать участию людей со всего мира в обмене опытом по подготовке протестов как в Германии, так и за рубежом.

На практике это означает следующее: мы будем издавать бюллетень, во-первых, чтобы распространять важные новости и информацию о подготовке и дискуссиях, происходящих в Германии и за ее пределами. Кроме того, будут созданы англоязычный веб-сайт и рассылка как форум для общения рабочих групп и активистов, которые создадут действующую международную сеть. Для достижения этих целей мы призываем вас делиться информацией, опытом и идеями относительно практического сопротивления. Также мы просим

помощи в переводе и распространении информации. Необходимо создание группы переводчиков, которые помогут сделать информацию доступной для всех, а также людей, которые могли бы помогать с печатью и распространением бюллетеня в своих локальных сообществах.

Мы приглашаем всех заинтересованных принять участие в деятельности международной рабочей группы. Особенно мы призываем вас поучаствовать в международной встрече, которая состоится в первые или вторые выходные февраля 2007 г. Место проведения встречи еще не выбрано, но оно будет за пределами Германии. Будет сделано все, чтобы каждый мог получить полный объем информации о происходящей мобилизации и подготовке, и чтобы каждый смог на равных участвовать в подготовительном процессе и протестах. Чтобы позволить людям побывать как на международной встрече по планированию протестов, так и на самих протестах в Германии, мы обеспечим своевременной, практической информацией о необходимых для этого документах, и если будет возможно, поможем оплатить расходы на это.

Этот, как и многие другие проекты рабочей группы, требуют финансирования, поэтому мы также призываем всех, кто может, помочь с поиском денежных средств.

Мы постараемся сделать подготовительный процесс и сами акции открытыми настолько широко, насколько возможно, координируя и предоставляя точную и значимую информацию, а также обеспечивая легкие и доступные пути общения.

Мы хотим перемен – не только для своих детей, но и для самих себя. Мы призываем вас присоединяться к нам, чтобы сделать эту мобилизацию очередным гвоздем в гроб международного капитализма. Контакт с международной рабочей группой: [g8-int \[at\] riseup.net](mailto:g8-int[at]riseup.net) Рассылка международной мобилизации: [g8-int \[at\] lists.riseup.net](mailto:g8-int[at]lists.riseup.net) Некоторые сайты:

www.gipfelsoli.org

<http://dissentnetzwerk.org>

DISSENT! В НИДЕРЛАНДАХ

Также стартовала сеть Dissent! в Нидерландах. Этой осенью там пройдет Инфотур по 15 городам. На сентябрьской встрече было озвучено множество планов по организации мобилизаций в следующем году. На активистском фестивале 2Dh5 (www.2dh5.nl) в декабре несколько групп будут заниматься подготовкой практических вопросов акций против Б8.

Дополнительная информация:
<http://squat.net/dissent-nl>
infodissentnl@multipleks.org

ХОРЕОГРАФИЯ СОПРОТИВЛЕНИЯ

более подробное обсуждение и принятие решений состоятся на конференции в Ростке

Суббота	02.06.07	Демонстрация в Ростке
Воскресенье	03.06.07	Культурные мероприятия & Антивоенная акция на бомбардировочном полигоне рядом с Виттстоком [между Берлином и Хайлигендаммом – прим. пер.]
Понедельник	04.06.07	День Акции: Конференция & Демонстрация на тему миграции
Вторник	05.06.07	День Акции: Война & Милитаризация – Блокада аэропорта Росток-Лааге
Среда	06.06.07	Начало саммита Б8: массовые блокады; альтернативный саммит
Четверг	07.06.07	Повсеместные блокады продолжаются; альтернативный саммит Вероятно, еще одна большая демонстрация (у ограждения "красной зоны"?) Концерт Герберта Грёнемайера (у ограждения "красной зоны"?)
Пятница	08.06.07	Конец саммита Б8

+++ 10.09. Эберсвальде: Автономные группы объявляют попытку поджога компании, связанной с производством генетически модифицированной кукурузы, частью протеста против Б8 +++ 17.09. Шверин и Грайфсвальд: по крайней мере несколько сотен человек участвовали в протестах против нео-фашистской партии НПД [Национальная партия Германии – прим. пер.], которая заняла 7.3% мест в парламенте Мекленбурга-Нижней Померании [земле на Севере Германии, на территории которой будет проходить следующий саммит Б8 – прим. пер.]

НА ПОВЕСТКЕ ДНЯ:

7 октября – 3-ий День действий по проблемам миграции по всей Европе и за ее пределами.

В мае 2006 г. на пленарном заседании Европейского Социального Форума в Афинах было решено призвать к действиям против европейского режима границ, превращения людей в нелегалов и депортаций и поддержать разные виды борьбы мигрантов в Европе и за ее пределами. Здесь Вы можете найти призыв и контакты групп поддержки во многих странах: <http://www.hier.geblieben.net/> [по-русски здесь: <http://ru.indymedia.org/newswire/display/15429/index.php>]

14-15 октября – Б8, Полет и Миграция

Встреча в Гёттингене для планирования массовых акций во время саммита Б8 в Хейлигендамме. <http://nolager.de/blog/node/457>

27-29 октября – Следующее собрание Dissent!, Германия в Оснабрюке.

У многих из нас есть потребность в конкретном планировании, координации блокад и других акций уже сейчас.

10-12 ноября – Международная конференция по обсуждению и планированию акций

в Университете Росток. Основная идея состоит в том, чтобы обсудить вместе идеи акций всех групп, выступающих против Б8 на международном уровне. Следовательно, конференция будет вестись на немецком и английском языках. Подготовка различных запланированных акций (таких как демонстрации, альтернативный саммит, акции по миграции, гражданское неповиновение, лагерь и политические события перед саммитом) будет представляться, обсуждаться и развиваться в рабочих группах. Эти дискуссии должны закончиться соглашениями об участии в совместном международном подготовительном процессе (www.heiligendam2007.de). Хотелось бы надеяться, что позиция радикальных активистов также будет представлена, поскольку конференция пройдет как раз во время транспортировки ядерных отходов (Castor), когда многие из них будут участвовать в анти-ядерных протестах в Вендланде.

1-ые выходные декабря 2006 г. – Международная встреча групп противодействия репрессиям.

2-ые выходные декабря 2006 г. – Встреча международной группы медиков.

2-ые выходные февраля 2007 г. – Международная встреча за пределами Германии для подготовки протеста против Б8 [в Варшаве – прим. пер.].

Последняя неделя апреля или 1-ые выходные мая 2007 г. – Встреча международной группы медиков.

5 организационных принципов

Полное отвержение капитализма, империализма и феодализма; всех торговых соглашений, институтов и правительств, которые поддерживают разрушительную глобализацию.

Мы отвергаем все формы и системы доминирования и дискриминации, включая, но не ограничиваясь патриархатом, расизмом и религиозным фундаментализмом всех вероисповеданий. Мы выступаем за достоинство всех людей.

Конфронтационная позиция, поскольку мы не считаем, что лоббирование может оказать существенное влияние на пристрастные и недемократические организации, в которых транснациональный капитал является единственным, формирующим политику фактором.

Призываем к акциям прямого действия и гражданскому неповиновению, поддерживаем борьбу общественных движений, а также формы сопротивления, которые повисят уважение к жизни и правам угнетенных народов, а также создание местных альтернатив глобальному капитализму.

Организационная философия базируется на децентрализации и автономии. "Fieldsandbeyond" – это инструмент для координации, а не организация.



ИНФО-ПУНКТЫ И ВЕБСАЙТЫ:

Рассылка новостей: g8-int-contact@riseup.net
Международная рассылка-обсуждение: g8-int@lists.riseup.net
Подпишись сам/а: <https://lists.riseup.net/www/subrequest/g8-int>
Международный вебсайт Dissent!: www.dissentnetwork.org
Dissent wiki: www.dissentnetwork.org/wiki
Интервенционистские левые: www.g8-2007.de
Платформа НПО: www.g8-germany.info
Революционный альянс: www.free.pages.at/nog8/home.php
Информация: www.gipfelsoli.org
Центр конвергенции в Гамбурге: <https://hamburg.dissentnetzwerk.org>
Караван "Двигающаяся Европа": www.vision07.net
Карта мишеней для акций в Германии: <http://www.deu.anarchopedia.org/index.php/G8/Aktionskarte>
Вебсайт Румынии: <http://nog8romania.wordpress.com>
Вебсайт Греции: <http://www.2007-g8.tk/>
Вебсайт Мексики: <http://contrag8.revolt.org>

ГЛЯДЯ ЗА ПРЕДЕЛЫ

В следующих номерах бюллетеня мы поведаем вам первые идеи о концепции децентрализованных блокад и акций, также как и первые решения о том, где будут лагеря и какого рода. Мы расскажем вам о планах рабочих групп по миграции и сельскому хозяйству. Команда юридической поддержки, автономная медицинская помощь, а также WomenLesbians сами расскажут о себе. И, последний, но не менее важный момент: мы надеемся, что в следующих номерах у нас будет все больше и больше контактов, а следовательно статей об акциях и дискуссиях в других странах помимо Германии.

